

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 2025
(OR. en)

**Διοργανικός φάκελος:
2025/0099(NLE)**

8352/25
ADD 1

**POLCOM 77
SERVICES 20
FDI 6
COASI 57**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	25 Απριλίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 183 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας, όσον αφορά τροποποιήσεις της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 183 final - ANNEX.

σνημμ.: COM(2025) 183 final - ANNEX

Βρυξέλλες, 25.4.2025
COM(2025) 183 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας, όσον αφορά τροποποιήσεις της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σχέδιο ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. XX/2025 της επιτροπής εμπορίου

της XX/XX/2025

για την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφοι 3 και 5 σχετικά με την τροποποίηση της διακήρυξης της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία και την προσθήκη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας

Η επιτροπή εμπορίου,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας (στο εξής: συμφωνία), και ιδίως το άρθρο 19.3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 10 Ιουνίου 2022 η 110η Διεθνής Συνδιάσκεψη Εργασίας ενέκρινε ψήφισμα I σχετικά με τη συμπερίληψη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στο πλαίσιο των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ).
- (2) Το άρθρο 19.3 παράγραφος 4 προβλέπει ότι η επιτροπή εμπορίου μπορεί να εκδώσει, το αργότερο κατά την πρώτη συνεδρίασή της, απόφαση για την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφος 3, ώστε να αποτυπωθεί η προσθήκη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στις θεμελιώδεις αρχές και δικαιώματα στην εργασία, σύμφωνα με την απόφαση της 110ης Διεθνούς Συνδιάσκεψης Εργασίας του Ιουνίου 2022.
- (3) Ως εκ τούτου, το άρθρο 19.3 παράγραφος 3 θα πρέπει να τροποποιηθεί με την προσθήκη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία. Επιπλέον, η αναφορά στη Διακήρυξη της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία στο άρθρο 19.3 παράγραφος 3 θα πρέπει να επικαιροποιηθεί ώστε να ευθυγραμμιστεί με την πλέον πρόσφατη τροποποίησή της.
- (4) Μετά την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφος 3, η δήλωση στην υποσημείωση του άρθρου 19.3 παράγραφος 5, ότι όλα τα κράτη μέλη έχουν κυρώσει τις θεμελιώδεις συμβάσεις της ΔΟΕ έχει καταστεί άνευ αντικειμένου. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να διαγραφεί η υποσημείωση στο άρθρο 19.3 παράγραφος 5,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 19.3 παράγραφοι 3 και 5 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Οι τροποποιήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας συμφωνίας αρχίζουν να ισχύουν την πρώτη ημέρα του έκτου μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα

Μέρη ανταλλάσσουν γραπτές κοινοποιήσεις με τις οποίες βεβαιώνουν ότι έχουν εκπληρώσει τις αντίστοιχες εσωτερικές απαιτήσεις και έχουν ολοκληρώσει τις διαδικασίες τους για την έναρξη ισχύος της εν λόγω συμφωνίας.

Έγινε σε δύο αντίτυπα, στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, κροατική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα. Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Βρυξέλλες και Ουέλινγκτον, [ημερομηνία]

Για την επιτροπή εμπορίου

Οι συμπρόεδροι

Το άρθρο 19.3 παράγραφος 3 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Μετά τις λέξεις «κατά την 86η σύνοδό της και τη συνέχειά της,» προστίθενται οι λέξεις «όπως τροποποιήθηκε κατά την 110η σύνοδό της το 2022».
- (2) Στο στοιχείο γ), μετά τις λέξεις «η ουσιαστική κατάργηση της παιδικής εργασίας», η λέξη «και» διαγράφεται.
- (3) Στο στοιχείο δ), μετά τις λέξεις «η εξάλειψη των διακρίσεων όσον αφορά την απασχόληση και την εργασία», η τελεία διαγράφεται και προστίθεται το ακόλουθο κείμενο: « και».
- (4) Το σημείο ε) τροποποιείται ως εξής:
«ε) το ασφαλές και υγιές εργασιακό περιβάλλον».

Το άρθρο 19.3 παράγραφος 5 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Η υποσημείωση 1 «Τα Μέρη επισημαίνουν ότι όλα τα κράτη μέλη έχουν κυρώσει τις θεμελιώδεις συμβάσεις της ΔΟΕ.» διαγράφεται.